**Northwest Iowa Planning & Development Commission and**

**Iowa Lakes Corridor Development Corporation**

**Solicitud de Subsidio Económico de Recuperación Empresarial COVID-19**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Historial:** Para ayudar a las empresas y la industria regional con la recuperación y el desarrollo de enfoques programáticos en respuesta a la pandemia COVID-19, la Northwest Iowa Planning & Development Commission NWIPDC (Comisión de Planificación y Desarrollo del Noroeste de Iowa) solicitó con éxito a la Economic Development Administration (Administración de Desarrollo Económico) un subsidio de fondos federales al US Department of Commerce (Departamento de Comercio de Estados Unidos) de conformidad al programa CARES Act Recovery and Assistance. Iowa Lakes Corridor Development Corporation está apoyando al NWIPDC en la ejecución del subsidio.

**Objetivos:** El programa COVID-19 Business Recovery Grant proporciona igualdad a empresas con fines de lucro ubicadas en los condados de Buena Vista, Clay, Dickinson o Emmet para mejorar su presencia en línea, desarrollar nuevas ofertas de productos y servicios; y capturar nuevas oportunidades de mercado. Se hace énfasis en particular en prestar ayuda a las empresas para vender productos en línea.

**Incentivos del Programa:**

Subsidios de contrapartida de hasta $3,000. Los beneficiarios deben proporcionar una contribución equivalente en una proporción de 2:1 (es decir, por cada dólar de subsidio recibido, el beneficiario proporciona $0.50). El desembolso del subsidio puede tomar una de las dos formas:

* Reembolso de gastos autorizados
* Pago a proveedores autorizados por los servicios prestados

**Empresas que Califican:**

Empresas nuevas con fines de lucro o en expansión que sus operaciones principales se encuentren en los condados de Buena Vista, Clay, Dickinson o Emmet.

**Proceso de Solicitud:**

Complete la solicitud adjunta y envíela electrónicamente a Brian Dalziel, Interim President & CEO (Presidente Interino y Director Ejecutivo) de Iowa Lakes Corridor Development Corporation, a: bdalziel@lakescorridor.com. Las solicitudes completadas serán minusiosamente revisadas y calificadas. Las solicitudes incompletas se devolverán a la empresa solicitante con una explicación de los requerimientos necesarios adicionales.

**Fecha Límite de Solicitud:** 1 de abril de 2021 o hasta que se desembolsen todos los fondos, lo que ocurra primero. Las solicitudes se evaluarán en el orden en que sean recibidas.

**Criterios de Puntuación:**

La solicitud se evaluará en parte, pero no exclusivamente, en función de la medida en que el proyecto:

*De Empresa a consumidor (B2C)*

* Facilita las ventas en línea y / u otros canals de venta no tradicionales
* Mejora el acceso a los productos o servicios necesarios para los residents y visitantes del área

*De Empresa a Empresa (B2B):* desarrollan y / o promueven ofertas de servicios que benefician a otros negocios afectados negativamente por el COVID-19.

*Empresas de fabricación / producción:* respalda el desarrollo de productos, la validación y la comercialización de estos; capacidad de expansión; o introducción de nuevos procesos o servicios

**FORMULARIOS DE SOLICITUD (VER LAS SIGUIENTES PÁGINAS)**

**Si está completando este formulario en una computadora, haga clic en cada caja para ingresar texto.**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nombre del Negocio: | | | | | | | | | |
| Dirección: | | | | | | | | | |
| Número Telefónico: | | | | | | | | | |
| Correo Electrónico: | | | | | | | | | |
| Dirección de Internet: | | | | | | | | | |
| Número de identificación de pagos de impuestos federales (Federal Tax ID#): | | | | | | | | | |
| Nombre del Dueño(a) del Negocio, Dirección y Número Telefónico personal: | | | | | | | | | |
| Descripción del Negocio (máximo de 500 palabras; utilice una hoja adicional si es necesario.) | | | | | | | | | |
| Narrar describiendo el proyecto y cómo cumple con los criterios de calificación del subsidio (máximo 750 palabras; use una hoja adicional si es necesario) | | | | | | | | | |
| Monto solicitado de subsidio (máximo de $3,000): | | | | | | | | | |
| Si un subsidio parcial fuese otorgado, ¿cómo cambiaría su proyecto? | | | | | | | | | |
| ¿Puede el negocio actualmente permitir compras en línea? Si no es así, ¿cómo aborda este proyecto esa limitación?    *¿Le gustaría recibir ayuda para publicar sus productos en shopiowa.com?* | | | | | | | | | |
| **Impacto Laboral** | | Actual | | | Nuevo | | | Salario Promedio | |
| Tiempo Completo | |  | | |  | | |  | |
| Tiempo Parcial | |  | | |  | | |  | |
| **Financiamiento del proyecto (fuentes y usos de los fondos, use una hoja separada si es necesario)** | | | | | | | | | |
| Fuente | | |  | Cantidad | |  | Uso | | |
|  | SUBSIDIO DE RECUPERACIÓN EMPRESARIAL DEL COVID-19 | |  | $ | |  |  | |  |
|  |  | |  | $ | |  |  | |  |
|  |  | |  | $ | |  |  | |  |
|  | Total | |  | $ | |  |  | |  |
|  | | | | | | | | | |
| Firma del solicitante(s) nombre(s) completo, fecha  *El solicitante confirma que las declaraciones anteriores son verdaderas y correctas según mi saber y entender.* | | | | | | | | | |

**Northwest Iowa Planning & Development Commission and**

**Iowa Lakes Corridor Development Corporation**

**Preguntas Frecuentes sobre el Subsidio de Recuperación Empresarial del COVID-19**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**¿Cuál es el último día para aplicar?**

Las solicitudes se aceptarán del 1 de febrero al 1 de abril de 2021 o hasta que se hayan gastado todos los fondos. Las solicitudes se considerarán en el orden en que se reciban.

**¿Qué empresas califican?**

Empresas con fines de lucro nuevas o en expansión con su domicilio comercial principal y operaciones en los condados de Buena Vista, Clay, Dickinson o Emmet.

**¿Cómo se desembolsarán los fondos de la subvención?**

El programa de subsidio empresarial Corridor COVID-19 Business Recovery Grant es un subsidio de reembolso. Las empresas a quienes se le adjudiquen estos fondos deben proporcionar los recibos de los gastos calificados a Iowa Lakes Corridor Development Corporation para recibir el reembolso. Los pagos se realizarán en un plazo de 30 días. Solo se reembolsarán los gastos acumulados después de la aprobación del subsidio.

**¿Cuánto tiempo tengo para usar el dinero del subsidio?**

60 días desde la fecha de desembolso

**¿Qué sucede si mi empresa no puede pagar los servicios por adelantado?**

Los adjudicatarios del subsidio pueden proporcionarle a Iowa Lakes Corridor Development Corporation una cotización de servicios de un proveedor externo. Iowa Lakes Corridor Development Corporation informará al proveedor por escrito del monto del subsidio disponible y del requisito de igualación. Una vez finalizados los servicios, el proveedor facturará directamente a Iowa Lakes Corridor Development Corporation para el pago.

**¿Cuál es el requisito de igualación?**

El subsidio de recuperación empresarial requiere que los beneficiarios proporcionen un 50 por ciento de contrapartida. Es decir, por cada $1.00 de fondos del subsidio, el beneficiario debe gastar $0.50 adicionales para gastos calificados.

*POR EJEMPLO: La empresa A recibe un subsidio para respaldar las ventas y los servicios en línea. El costo de estos servicios es de $1,500. Al recibir un recibo de la Compañía A por $1,500 que demuestre que los servicios fueron adquiridos, Iowa Lakes Corridor Development Corporation reembolsará $1,000 dentro de los 30 días. Los $500 restantes son responsabilidad de la Compañía A.*

**¿Quién calificará las aplicaciones para el subsidio?**

Los subsidios serán calificados por un pequeño grupo de empresarios locales, de acuerdo con los criterios descritos anteriormente.

**¿Habrá otra ronda de subsidios?**

No. Una vez que se gasten los fondos del subsidio, el programa finalizará.

**¿Se pueden usar los fondos para mejorar las instalaciones o comprar equipos?**

Sí, siempre que los gastos cumplan con los requisitos establecidos en los criterios explicados anteriormente.

**Otras consideraciones**

El objetivo del subsidio es ayudar a las empresas a recuperarse de los efectos negativos de la pandemia COVID-19, mejorar las promociones, abrir nuevos canales de venta y / o introducir nuevos productos o servicios. Se dará prioridad a los proyectos que faciliten la interacción empresa-cliente en un asunto seguro y socialmente distanciado (por ejemplo, ventas en línea, entrega de productos).

Se dará preferencia a los proyectos que utilicen proveedores locales dentro de los condados de Buena Vista, Clay, Dickinson y Emmet.